



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE  
E DEL MERITO

**FUTURA**



**LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI**



ISTITUTO COMPRENSIVO  
**RONCALLI**  
DUEVILLE

ALLA SOCIETA' INTERLINGUA FORMAZIONE

AMMINISTRAZIONE TRASPARENTE

SEZIONE PNRR- STEM

AL DSGA

**PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA** Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università – Investimento 3.1. "Nuove competenze e nuovi linguaggi" Azioni di potenziamento delle competenze STEM e multilinguistiche (D.M.65/2023)

Linea di Intervento B – Realizzazione di percorsi formativi annuali di lingua e di metodologia per docenti

**Codice Progetto: M4C1I3.1-2023-1143-P-28247- Titolo del progetto: "Nuove competenze per il domani" CUP: H64D23002020006 CIG: B3F9A7FF4A**

**DOCUMENTO DI STIPULA TRATTATIVA DIRETTA DI ACQUISTO CON UNICO OPERATORE SVOLTA ATTRAVERSO CENTRALE DI COMMITTENZA CONSIP SPA – SEZIONE MEPA RELATIVO ALLA FORNITURA DI SERVIZI PER IL PROGETTO DI CUI ALL'OGGETTO**

AMMINISTRAZIONE CONTRAENTE:

Istituto Comprensivo Roncalli di Dueville (VI)

Via Rossi,38 -36031 Dueville (VI)

E-mail: viic86000p@istruzione.it

PEC: viic86000p@pec.istruzione.it

Cod. Fisc.: 80016970248

Codice univoco: UFG95E

OPERATORE ECONOMICO CONTRAENTE

Ditta Interlingua Formazione srl

Viale Mazzini 27 36100 Vicenza (VI)

P.IVA 03828240246 – C.F. 03828240246 –

PEC : POSTPEC.PEC.INTERLINGUA.IT

Il Dirigente Scolastico

PREMESSO CHE



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE  
E DEL MERITO



LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI



con determina di avvio procedura prot.n. 0004643 del 16/10/2024 questa Stazione Appaltante ha individuato l'operatore economico per la fornitura del servizio di formazione previsto dal Piano indicato in premessa a seguito di procedura di selezione interna andata deserta ;

Nella stessa determina veniva individuato il valore stimato dell'appalto definito, secondo quanto contenuto nelle Istruzioni Operative prot.n.132935 del 15/11/2023, in euro 122,00 orari omnicomprensivi per n. 16 ore di formazione per una spesa totale omnicomprensiva di €1.952,00 (dodicimiladuecento/00);

PRESO ATTO che dall'esame complessivo della documentazione richiesta e prodotta in sede di trattativa diretta su Mepa, l'offerta presentata dall'operatore economico **INTERLINGUA FORMAZIONE SRL** risultava congrua e atta a soddisfare le esigenze della scuola nel rispetto dei principi trasversali previsti dal PNRR, quali, tra l'altro, il principio del contributo all'obiettivo climatico e digitale (c.d. tagging), il principio di parità di genere e l'obbligo di protezione e valorizzazione dei giovani nonché gli obblighi di assicurare il conseguimento di target e milestone e degli obiettivi finanziari stabiliti nel PNRR;

RICHIAMATA la determina affidativa prot. n° 4913 del 24/10/2024;

DATO ATTO che la procedura messa in atto NON È UNA PROCEDURA NEGOZIATA, pur essendo annoverata nelle negoziazioni, ma trattasi di affidamento diretto;

DATO ATTO che, per quanto detto la procedura non è soggetta agli obblighi di comunicazione e di pubblicità relativi alle procedure negoziate;

CONSIDERATO pertanto di poter procedere a mettere in chiaro quanto in premessa

Si dà luogo al presente contratto in forma privata stipulato in via telematica a mezzo centrale di committenza certificata MEPA per l'affidamento sottosoglia di rilevanza comunitaria, ai sensi dell'art. 50 comma 1 lettera B del Dlgs. 36/2023 nel rispetto dei principi di economicità, efficacia, imparzialità, parità di trattamento, trasparenza, proporzionalità, di parte del percorso formativo progetto: Piano Nazionale Di Ripresa E Resilienza Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università – Investimento 3.1. "Nuove competenze e nuovi linguaggi" Azioni di potenziamento delle competenze STEM e multilinguistiche (D.M.65/2023)-Linea di Intervento B – **Corsi annuali di metodologia Content and Language Integrated Learning (CLIL)**

Art. 1 - Premesse

Le premesse costituiscono atto sostanziale e integrante del presente contratto

Art. 2 - Oggetto della Stipula

Oggetto del presente contratto è la fornitura di servizi relativi alla formazione del personale docente dell'Istituto sulla metodologia Content and Language Integrated Learning (CLIL), nelle discipline umanistiche e scientifiche.

In particolare, il contratto riguarda l'esecuzione dei percorsi formativi descritti nel CAPITOLATO e che sinteticamente si riportano:

n° edizioni: 1

n° ore: 16

destinatari: docenti dell'istituto



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE  
E DEL MERITO



LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI



Struttura della formazione/figure formative richieste

n° ore: 16 ore complessive - una figura di formatore esperto in possesso di competenze certificate nelle metodologie CLIL

Tipologia attività :pomeridiana oltre l'orario di servizio per i docenti

Calendario:

Giorno	Data	Orario	n. ore
mercoledì	6 novembre 2024	14:30/17:30	3
mercoledì	13 novembre 2024	14:30/17:30	3
mercoledì	20 novembre 2024	14:30/17:30	3
mercoledì	27 novembre 2024	14:30/17:30	3
mercoledì	4 dicembre 2024	14:30/18:30	4

**Ciascun formatore individuato dall'azienda affidataria dovrà essere in possesso dello SPID ed effettuare tempestivamente le operazioni di registrazione previste nella Piattaforma Futura.**

Art. 3 - Valore economico

Il valore del presente contratto, stabilito sulla base di n. 16 ore di formazione richieste e per l'importo standard fissato nelle Linee operative pari ad € 122,00 per ciascuna ora, è definito in euro 1.952,00 onnicomprensivo di qualsiasi onere a carico dell'aggiudicatario e del committente;

Art. 4 - Luogo e orari di esecuzione dell'appalto

L'aggiudicatario dovrà eseguire le prestazioni contrattuali presso la sede dell'istituzione scolastica in via Rossi,38- 36031 Dueville (VI)

Art. 5 - Modifiche

Eventuali disposizioni aggiuntive, modificazioni, chiarimenti, spostamenti, cambi di destinazione o quant'altro dovesse essere ritenuto necessario, in aggiunta o a parziale modifica al capitolato e al disciplinare, ove ritenute necessarie, saranno definite all'occorrenza, esclusivamente in accordo tra le parti, e contenute in un documento di "ADDENDUM AL CONTRATTO" che sarà stilato laddove fosse necessario;

Art. 6 - Durata del contratto e termine massimo di durata

Il contratto assume validità all'atto della sottoscrizione da entrambe le parti e avrà efficacia per tutta la durata del progetto e comunque non oltre il 15/05/2025;

Art. 7 - Condizioni particolari di esecuzione dei servizi di formazione

Le attività di formazione comprendono tutte le attività indicate all'art. 2 in riferimento alla figura dell'esperto formatore.

Sono esplicitamente compresi nel costo del servizio di formazione, tutti i materiali didattici finalizzati alla realizzazione del percorso formativo e messi a disposizione. In nessun caso saranno ammessi costi aggiuntivi.



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE  
E DEL MERITO



LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI



## Art. 8 - Esecuzione del servizio

Il termine previsto per l'avvio delle attività formative è il 4 novembre 2024.

Il termine ultimo previsto per il completamento del servizio di formazione, è quello indicativamente riportato nel calendario di cui all'art. 2 del presente documento.

## Art. 9 - Pagamenti

Il pagamento dell'importo contrattuale avverrà in un'unica soluzione al completamento dell'esecuzione dello stesso, a fronte del rilascio di regolare fattura elettronica e in seguito all'emissione del certificato di regolare esecuzione ove previsto. La fattura dovrà essere intestata all'Istituto Comprensivo Roncalli di Dueville -Codice Univoco di fatturazione UFG95E- e contenere il codice CUP indicato in premessa e il codice CIG assegnato.

Il compenso non sarà corrisposto nel caso in cui l'Unità di missione:

1. dichiarare la decadenza dell'Istituto quale soggetto attuatore dal finanziamento per mancata conclusione del progetto entro il termine definito nel progetto, salvo la concessione di eventuali proroghe;
2. effettuare rilievi relativi alla realizzazione di intervento, all'affidamento dei servizi, adozione di misure adeguate volte a rispettare il principio di sana gestione finanziaria secondo quanto disciplinato nel regolamento finanziario (UE, Euratom) n. 2018/1046 e nell'articolo 22 del regolamento (UE) n. 2021/241, in particolare in materia di prevenzione dei conflitti di interessi, delle frodi, della corruzione, adozione di misure adeguate volte a rispettare il principio DNSH.
3. attuare l'eventuale disimpegno delle risorse del Piano nazionale di ripresa e resilienza, previsto dall'articolo 24 del regolamento (UE) n. 2021/241 comporta la riduzione o la revoca delle risorse relative ai progetti che non hanno raggiunto gli obiettivi previsti.

## Art. 10 - revisione dei prezzi

La revisione dei prezzi, in conformità con l'art. 60 del Dlgs 36/2023, non trova applicazione in quanto l'offerta economica è parametrata alle UCS definite dal Ministero.

## Art. 11 - cause di risoluzione anticipata

In caso di ritardato o parziale adempimento del contratto, l'Istituto Scolastico potrà intimare all'affidatario, a mezzo PEC, di adempiere a quanto necessario per il rispetto delle specifiche norme contrattuali, entro il termine perentorio di 15 giorni.

L'ipotesi del protrarsi del ritardato o parziale adempimento del contratto, costituisce condizione risolutiva espressa, ai sensi dell'art. 1456 cc., senza che l'inadempiente abbia nulla a pretendere, e fatta salva l'esecuzione in danno.

È fatto salvo, altresì, il risarcimento di ogni maggior danno subito dall'Istituto Scolastico.

Costituirà in ogni caso motivo di risoluzione espressa, salvo il diritto al risarcimento del danno, il verificarsi anche di una soltanto delle seguenti situazioni:

- mancato rispetto del divieto di subappalto (ove non previsto espressamente nell'offerta);
- non veridicità delle dichiarazioni fornite ai fini della partecipazione alla gara ed alla fase contrattuale;
- violazione dell'obbligo di riservatezza;
- frode o grave negligenza nell'esecuzione degli obblighi e delle condizioni contrattuali;
- cessione dell'azienda, dell'attività da parte dell'affidatario, oppure fallimento concordato preventivo o altra procedura concorsuale che dovesse coinvolgere lo stesso;
- mancato rispetto dei calendari di formazione concordati con la stazione appaltante.



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE  
E DEL MERITO

**FUTURA**



**LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI**



ISTITUTO COMPRENSIVO  
**RONCALLI**  
DUEVILLE

#### Art. 12 - sospensione

La stazione appaltante ha la facoltà di sospendere in qualsiasi momento, per comprovati motivi di interesse generale, l'efficacia del contratto stipulato con l'aggiudicatario del servizio, dandone comunicazione scritta allo stesso.

#### Art. 13 - Obblighi di riservatezza

L'Appaltatore ha l'obbligo di mantenere riservati i dati e le informazioni, ivi comprese quelle che transitano per le apparecchiature di elaborazione dati, di cui venga in possesso e, comunque, a conoscenza, di non divulgarli in alcun modo e in qualsiasi forma e di non farne oggetto di utilizzazione a qualsiasi titolo per scopi diversi da quelli strettamente necessari all'esecuzione del presente contratto.

#### Art. 14 - Responsabilità per infortuni e danni

L'Appaltatore assume in proprio ogni responsabilità per qualsiasi danno causato a persone o beni, nell'esecuzione del presente contratto, tanto dell'Appaltatore stesso quanto dell'amministrazione e/o di terzi.

#### Art. 15 - Obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3, comma 8, della Legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive integrazioni, l'Appaltatore si impegna a rispettare puntualmente quanto previsto dalla già menzionata disposizione in ordine agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari.

Ferme restando le ulteriori ipotesi di risoluzione previste dal presente contratto, ai sensi di quanto disposto dall'art. 3, comma 9 bis della Legge 13 agosto 2010 n. 136, il mancato utilizzo, nella transazione finanziaria, del bonifico bancario o postale, ovvero di altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni di pagamento costituisce causa di risoluzione del contratto.

#### Art. 16 - Divieto di cessione del contratto

È fatto divieto all'affidatario di cedere, fatte salve le vicende soggettive dell'esecutore del contratto, ai sensi dell'art. 119 del Dlgs. 36/2023, il presente contratto, a pena di nullità della cessione stessa. Per tutto quanto non previsto si applicano le disposizioni di cui all'art. 119 del D.Lgs. cit.

#### Art. 17 - Forma del contratto, oneri fiscali e spese contrattuali

Il presente contratto è stipulato mediante scrittura privata in forma cartacea con firma digitale della stazione appaltante e scambio di comunicazione con l'operatore economico attraverso la piattaforma telematica Consip.

L'operatore provvederà a restituire firmato digitalmente il presente atto di Stipula nei tempi indicati dalla procedura messa in atto su piattaforma digitale certificata MEPA.

Sono a carico dell'Appaltatore tutti gli oneri tributari e le spese del presente atto ad eccezione di quelli che fanno carico, per legge, alla stazione appaltante.

Il presente contratto è esente da registrazione ai sensi de Testo Unico del 22/12/1986 n. 917, art. 6 e s.m.i., salvo che in caso d'uso ovvero da quanto diversamente e preventivamente esplicitato dall' Amministrazione nelle Condizioni Particolari di esecuzione

#### Art. 18 - rinvio ex lege



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE  
E DEL MERITO

**FUTURA**



**LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI**



ISTITUTO COMPRENSIVO  
**RONCALLI**  
DUEVILLE

Per tutto quanto non espressamente indicato regolato e previsto dal presente capitolato si fa espresso riferimento a quanto prescritto in materia, in quanto compatibile, dalla vigente normativa comunitaria e nazionale

Art. 19 Foro di competenza.

Contro i provvedimenti che il concorrente ritenga lesivi dei propri interessi è ammesso ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale (T.A.R.) di Venezia entro 30 giorni. Eventuali controversie che dovessero insorgere durante lo svolgimento del servizio tra il prestatore e l'Istituto Scolastico saranno demandate al giudice ordinario. Il Foro competente per tutte le controversie inerenti alla presente procedura sono deferite alla competenza dell'Autorità Giudiziaria del Foro di Vicenza, rimanendo in ogni caso esclusa la competenza arbitrale.

Letto, approvato e sottoscritto

IL DIRIGENTE  
COSIMO BASILE

Documento firmato digitalmente ai  
sensi del Codice dell'Amministrazione  
digitale e norme ad esso connesse

Ai sensi dell'art. 1341 c.c. il sottoscritto operatore economico approva tutto quanto previsto nel presente contratto. L'apposizione della firma digitale costituisce formale approvazione anche delle clausole indicate

L'OPERATORE ECONOMICO

Giulia Ciampalini

Documento firmato digitalmente ai  
sensi del Codice dell'Amministrazione  
digitale e norme ad esso connesse

Allegato: patto di integrità da restituire firmato digitalmente